

Porównanie tłumaczeń Jana 12:18

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
NPI+	Przekład interlinearny	Nowodworski Grecko-Polski Interlinearny Przekład Pisma Świętego Starego i Nowego Przymierza	Dla tego i wyszedł naprzeciw Mu — tłum, gdyż usłyszeli, [że] ten On uczynił — znak.
TRO16+	Przekład interlinearny	Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy	Dla tego i wyszedł naprzeciw Mu tłum gdyż usłyszał to Mu uczynić znak
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Z tego też powodu tłum wyszedł Mu na spotkanie, gdyż usłyszał, że dokonał On tego znaku.
PBPW	Przekład dosłowny	Nowy Testament Popowski-Wojciechowski	Dla tego [i] wyszedł naprzeciw mu tłum, bo usłyszeli (że) ten on uczynił znak.
TRO	Przekład dosłowny	Textus Receptus Oblubienicy	Dla- tego i wyszedł naprzeciw Mu tłum gdyż usłyszał to Mu uczynić znak